加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
76 Pender St. E. Phone Seymour 0399
Vancouver, B. C.

本店電話：現遵照電話公司定規：改為詩磨〇八九九：恐未週知：特此奉聞：各界賜顧：希為留意：

總經理林舉振謹啓

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

襯地架利烟紙

請用襯地架梨烟紙：自捲烟仔諸君皆認此為最佳之烟紙 售價並不較他種烟紙為昂：

襯地加利烟仔紙 小包式兩大自動 厚朋紙售五仙

加拿大
中興公司
卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

國產貨品 樣樣美備 新到 油糖茶米 批發相宜

世界大旅館設備完美堪稱全埠冠 諸君來住宿便知招呼妥當租錢尤合矣

司理 甄洽明 黃家騄

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

▲祖國新聞二▼

全部計劃遭粉碎（四）

●敵五路圍攻邊區

進攻二月傷亡總數逾貳萬人 邊區以前失地大部均告克復

又某部在阜平東之王快鎮以東地區伏擊敵步兵六百餘人 大車三百餘輛 經激戰三小時 將日賊全部擊潰 賊傷亡慘重 繳獲大車貳百餘輛 同日進犯龍泉關（阜平西）之賊軍 被我某部東西夾擊 激戰至午後 敵飛機兩架配合砲兵向我轟炸 掩護向阜平突圍 是役計斃賊二百餘人 龍泉關及耿鎮均為華軍克復

至此晉冀察邊區的情况 遂開始轉變 自拾九日起 在華軍區各部隊積極反攻 以「合擊夾擊」予敵重大打擊後 敵遂退守各據點 其整個圍攻計劃 亦開始失敗 阜平之敵於廿五日晚 經我某某兩部攻入城內 擊斃敵二百餘人 賊卒不支 於廿七日晨棄城東竄 狀極狼狽 遺屍滿街 我繳獲汽車十二輛 軍用品槍彈無算 同時我一部尾日至方代去附近 與殘賊激戰數小時 賊雖以飛機助戰 向我擲大量毒氣彈 但華軍仍奮勇向前 不顧犧牲 與賊進行白刃戰 終又斃賊百餘人 殘賊一部在飛機掩護下向東潰竄 同時我冀察熱寧縱隊之一部 亦於廿二日晚圍攻涿鹿城 守賊六百餘據城頑抗 我由東突入 當將城垣佔領 敵據街市碉樓與我對峙一晝夜 斃賊二百餘人 廿四日蔚縣之賊一千餘人 經由桃花堡前來解圍 亦遭我預伏部隊襲擊 向東退去（未完）

蒙偽軍與賊勢成水火

河曲通訊 蒙偽軍與日寇 近益水火 偽自治于志謙部第四團 於日前全團譁變 擊斃敵指揮官壹名 向固陽以東退去

▲恭祝麥文良藥

予染皮膚濕毒之痒歷經三年：業經購了各行：各種皮膚：濕毒菂膏及藥水：多費醫資藥銀：仍無頭緒醫愈：現聽友人介紹：到麥文辦藥所：買得皮膚頑癬濕毒藥膏搽之：星期之久：果無見癢：真為良藥：願為介紹：故誌數言：通告世諸癢者：以循醫焉：早離苦况：方知予言之無差也：貳兩盒壹員：

雲埠譚炎上言

林舉操氏發明萬應搜毒藥精

舉操氏寔驗參茸救星丸

每料五元 如購壹料 贈送殖器靈藥丸 殖器靈香露 各壹樽

腎虧精少．服之壯陽．強陽益精．陽事不舉．舉而不堅．服之壯陽強健無比．雖極虛弱：亦轉為強．發育不全．服之發育完固：精神百倍．男女性慾缺乏．服之催情促愛：固本培元．性慾勃發．情不能禁．病後氣血衰弱．服之調養氣血．轉弱為強．夫婦同服．感情倍增．樂不可言．老翁服之．固精益髓．轉老還童．老婦服之．大補血份．營養全身．

男用外療 殖器靈藥丸 每樽一元五

愛辱風月．走馬章台．必要矛堅炮利．方能陷陣衝鋒．直搗黃龍．從心所欲．若果軍威不振．未臨陣而先敗北者．不但有願難償．望桃源而興嘆．實亦貽笑巾幗矣．有此不良缺憾．能無整軍經武而圖補救哉．此亦破天荒之靈藥丸所由製造也．此丸包無傷身之虞．且有抵抗梅毒之功．舉凡發育不全．陽具細小．舉而不堅．堅而無力．或臨陣不前．未交先洩．種種弊端．一經試用．便覺佛力驚人．大有轉弱為強．愈戰愈勇．戰到有使娘子軍割地求和之妙．請予不信．不妨壹試．便知功效．

男用外療 殖器靈香露 每樽五毫

花柳唯一救星 實驗搜毒藥精 每樽三元

此藥專治 小便刺痛 或紅或腫 便毒魚口 舉丸腫痛 久年餘毒 時起時止 楊梅結毒 面部浮腫 陽動筋抽 皮膚血毒 大便燥結 黃白血濁 雞頭鹹疳 橫弦芒菓 各種疔毒 陰囊腫脹 紅点紅粒 筋骨疼痛 週身破爛 虫行蟻咬 餘毒墜脚 紅暈斑點 諸般百毒

不拘花柳初起．或舊症復發：定然藥到病除．永無後患也．每次壹粒：此藥精全無藥味．最易入口：服後五分鐘．藥力走達五臟兩点鐘見功．搜除一切惡毒．盡從大小便而去：自然全愈．絕無吐嘔等症發生．永無損傷氣血絕嗣之弊．更無阻碍工作之憂．此藥精男女老少咸宜．百發百中．奏効如神：誠治花柳獨一無二之聖藥也．

全是牛黃色 買者須辨明 郵費壹毛．不寄COD

雲埠金利源廣萬生代理
域多利萬育堂藥行代理
古巴灣城民聲日報代理
美國紐約永和昌總經理
雲埠總發行舉操氏藥行
GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.
(電話) 矢廒六壹七九Y
●醫生容月池方脉寓內

介紹皇家醫生．贈醫贈藥．現製有花柳搜毒丸芒菓橫弦瘡科藥粉：久年風濕及打傷去瘀血酒．拾二兩樽．以上貳元．白濁洗射水．新舊皮膚濕癢膏．雞頭疳疔藥水．跌打刀傷酒．紅白痢症粉．久戰堅硬酒．治痔藥．心常痛．肚常痛．肝常痛．小腸氣．流鼻血：風濕脚痛．歐骨．吐血．五淋．遺精．咳嗽．各種癬藥膏．扯氣．椰菜花．荳角仔等藥粉．每大包．以上壹員．各藥經驗過有効．島打紙．速到速交藥無遲：包寄郵費．各藥方說明用單

438 Pender E. Vancouver, B.C. 麥文字

▲廿八年袁巴崙致公堂職員表

會長馬立綏 周煥家
議長馬允政 胡連富
書記許恢遠 楊棟良
外交周永熾 曹潤咸
監督馬世任 李臻
財政馬參記 周煥家
評議長 梁名護 核數員楊木材 馬賜球
幹事員 鄭纘橋 黃煥樞 林立莊 馬才傑
調查員 朱裘普 梁世衍 陳文保 楊成祖
天寓比埠幹事員馬林星
葛汝埠幹事員陳如信
比尹埠幹事員 馬宗湖 評議員全體會員

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B.C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚為鄰近茲為利便起見特備自由車送迎價廉光顧希為留意

電話（矢磨〇貳叁〇

司理人余朋和 鄭福滋 同啓

●良友別字 大地畫報第一．二期 每期四毛
●華南戰事 廣東戰報初期 每卷二毛九
●中日戰事 中華畫報第73 74期 每期四毛
孽債何時了 第一．二集合洁九毛：
寡婦自記小說 第一二三集合洁七毛五
●●八九月至十月份各種小報特別平賣个仙份
▲市胆作艮使足十成▼
●抗日情報 新型畫報第一．二期 每期四毛
●中日戰事 循環畫報第一二期 每冊毛半
●中倭戰事 大時代畫報789期 每冊三毛

加拿大雲高華
應驗花柳掃毒藥片

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY: 2491
電話 矢廒二四九一

本醫生懸壺濟世．廿有餘載．醫治各症．無不奏效．久爲梓里所許．但對于治花柳一道．每見世人常誤食刦墜之藥：：初則以爲全愈．不料毒墜于筋骨．久則血氣衰弱而復發：：有因而起爛頭爛額．有因而起雙眼失明．有因而身起虫行蟻咬．痕癢不止．有因而起遠年爛脚．有因而起癱症．有因而起殘疾成爲不治之症．此等惡疾．令人寒心：：是以本醫生深知花柳之症極大危險．特悉心研究．務求萬全之策：：將數十年之經驗．精益求精．特選正地道貴重之藥品配製而成．耑掃除其惡毒．永無後患之理．此藥其性和平．不寒不燥．如染有花柳者．不妨試之．真有起死回生之功也．

治耑 五淋白濁 新舊梅毒 橫弦芒菓 魚口便毒 皮膚濕毒 痔疔痔漏 小便刺痛 週身痕癢 骨節疼痛 陰囊腫痛 花柳入骨 遠年爛脚 紅雲血癬 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉．逢滯即消．掃除臟腑一切熱毒積滯等物．又無墜毒絕嗣之弊．更無痛苦之慮．雖勞動界服之．亦無碍于工作．藥片服後．廿四小時之久．即將花柳毒菌掃除．由大小便而去．恢復健康．輕症一樽．重症二樽．可收全功．永無復發後患．且服法非常簡便．祇用清茶或滾水吞下．對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物．略爲戒口．免至痛苦增加：則患亦可安然全愈．而藥力更見奇功．如蒙光顧．COD不受．希爲見諒．各埠梓友．如有購藥求醫者．請將病原註明．照上列西字買赤紙付來．定然按症施藥．從速付上．以應藥到回春焉．

花柳掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒 壹元五　花柳白濁丸每合 壹元五
萬應拔毒生肌膏每合元五　三角虱膏每合 壹元
跌打藥水每樽 壹元二五　外射止濁水每樽 叁元
參茸三鞭補腎丸每樽一元二五　萬應濕毒膏每合 壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

▲維城致公總堂廿八年職員

正會長林紹廣 副劉希祝 正議長劉希禎 副鍾美錦 正監督林義南 湯樂
正文書林筱唐 林貫通 正外交李振漢 劉榮合 正理財鄧錫文 李根
正庶務周煥瓊 呂就
董事部鄧雲章 羅小白 湯惠予 黃雅泉 李振漢 曹普智 林貫通 吳其
朱作霖 岑永和 黃榮朝 劉孟斌 胡世增 馬心民 周朝鎬 羅超然
梁歡 湯樂
評議員劉鈿 周順榮 劉維彬 關建生 呂倫 鄧傑 林炯 崔梓
阮晉 李樹元 呂楫 胡富和 趙奕南 周南德 阮豪 劉維創
林棠 劉棠 馬恩 聶有林 梁春集 唐奕澍 呂紀祥 李德維
林英傑 鄧安 謝培 趙熾潮 張灝 譚添 林舉楫 廖佑
林善賓 徐洛 陳祥 葉玉琪 周乍遐 林堯世 陳雲煖 馬恒沃
張聯昌 黃臻 阮杰 鍾合 梁煜集
幹事部陳文會 李雁朋 曾榮 鍾鍊 鄒扶
宣傳部楊社 司徒琪 陳昌 林志 林堯 陳智 黃威 梁康
雷華 盧彪
催收員龔定燊 張有信 陳宏祥
調查員林卓 李安 胡忠儒 周祥 林牛 陳玉亭 岑家振 曹普智
梁仁權 梁仁榛
核數員謝栢 吳其
占市埃崙幹事林五 崔璇
宿坑幹事楊東賢 林遠球 沈金志 曹綸細 曹宜霖

▲廣東新聞二▼

▲朱杏林堂痰飲喘咳丸是醫寒咳之靈丹

▲加拿大雲高華僑援救兩廣傷兵難民籌捐